

## Jordi Bruguera i Talleda

Barcelona, 18 de setembre de 1926 - 21 de juny de 2010

MERCÈ LORENTE  
Consell de Redacció

Licenciat en filologia romànica per la Universitat de Munic i en filologia catalana per la Universitat de Barcelona, ingressà com a monjo al monestir de Montserrat l'any 1944, on exercí de director de les publicacions de l'Abadia i de director literari i traductor de la *Bíblia de Montserrat* (1957-1970). Fou professor de català a Montserrat, a la Universitat Autònoma de Barcelona i a l'Institut Catòlic d'Estudis Socials de Barcelona.

Començà a col·laborar en la primera edició de la GEC l'any 1974, de manera esporàdica, amb la redacció d'articles de contingut gramatical. A partir del 1979 augmentà la seva implicació en el projecte, ja que es va fer càrrec dels neologismes de l'obra. Com recorda Josep Torras (2012, p. 251), «omplia fitxes i més fitxes de terminologia culta, científica i tècnica, prèviament seleccionada i proposada pels responsables de les diverses àrees, terminologia que comparava sempre amb les formes anàlogues d'altres llengües de cultura veïnes: l'anglès, el francès i, sobretot, l'italià pel que fa a l'accentuació dels mots».

Fou l'autor del «Resum de gramàtica catalana» inclòs en l'apèndix del *Diccionari enciclopèdic*, publicat el 1984, que es reproduiria en altres diccionaris posteriors, amb modificacions. El seu manual *Història del lèxic català* (1985) forma part de la col·lecció «Biblioteca Universitària», coordinada per Joan Solà.

L'any 1986, quan s'encetà la segona edició de la GEC, Bruguera, que s'havia secularitzat, entrà a treballar a temps complet a Enciclopèdia com a assessor lingüístic, càrrec que compartí amb Ramon Aramon fins al 1998 i que després seguí ocupant fins al 2004. En aquest període, a més de la seva feina d'assessorament, fou un lexicògraf molt prolífic; publicà el *Diccionari ortogràfic i de pronúncia* (1990), el *Diccionari etimològic* (1996) i el *Diccionari de dubtes i dificultats del català* (2000), i, després de jubilar-se, el *Diccionari de la formació de mots* (2006) i *Introducció a l'etimologia* (2008). Participà també en la redacció de molts altres diccionaris i també de la *Història natural dels Països Catalans* (1984-1992), del *Diccionari*



Font: Fototeca.cat

Jordi Bruguera

*enciclopèdic de medicina* (1990) i del *Diccionari de geologia* (1997), obres en què el seu coneixement de l'etimologia fou cabdal per a l'establiment de la terminologia nova.

No era a la fundació de la GEC, però la seva obra i la seva llarga trajectòria vinculada a Enciclopèdia Catalana ens el fan reconèixer com un veritable home enciclopèdia.

### Fonts

«Jordi Bruguera i Talleda». A: *Enciclopèdia.cat* [en línia]. <<https://www.enciclopedia.cat/search/obrae/GEC/Jordi%20Bruguera%20i%20Talleda>>.

TORRAS I RODERGAS, Josep (2012). «Jordi Bruguera i Enciclopèdia Catalana». *Llengua & Literatura*, núm. 22 (2011-2012), p. 249-255. ✿